



# TOURATECH

TOURING RALLYE RACING TECHNOLOGY

Dezember 2002

01-070-0289-0

**Anleitung**  
**Airpower 115 moto**

Lieferumfang:

1 x Kompressor Airpower 115 moto



**D**

Mit dem Touratech Luftkompressor können Sie Fahrrad-, Motorrad-, PKW- und LKW-Reifen aufpumpen. Das im Gehäuse befindliche Manometer zeigt Ihnen den Reifendruck an.

#### Hinweis

Pumpen Sie die Reifen nicht mehr als nötig auf! Den entsprechenden Reifendruck entnehmen Sie bitte ihrer Fahrzeugbetriebsanleitung.

Nach längerer Laufzeit kann der Touratech Luftkompressor warm werden: seine Leistung wird dadurch jedoch nicht vermindert. Um eine Überlastung zu verhindern, empfehlen wir, den Kompressor nach 15min. Gebrauch abkühlen zu lassen.

**E**

You can use the Touratech air compressor to inflate bicycle, motor cycle, car and truck tyres. Tyre pressure is indicated on the pressure gauge attached to the housing.

#### Coution

-Do not over inflate tyres! Please inflate to correct tyre pressure as given in the instruction manual for your vehicle.  
-When the compressor has been running for a long period, it can become quite warm; this does not affect its efficiency but to prevent overloading of the Touratech air compressor, it is recommended that you allow it to cool after 15 min. of use.

**F**

Le compresseur à air Touratech vous permet de gonfler les pneus de bicyclettes, motos, voitures et poids lourds. Le manomètre omplanté dans le boîtier vous indique la pression des pneus.

#### Remarques

-Gonflez vos pneus juste ce qu'il faut! Consultez le mode d'emploi de votre véhicule qui vous précisera la pression de pneus  
-Le compresseur à air Touratech risque de s'échauffer après un emploi prolongé mais ceci n'a aucune influence sur la performance de l'appareil. Cependant pour éviter une surcharge du compresseur à air Touratech, nous vous conseillons de laisser refroidir l'appareil après l'avoir utilisé pendant une demi-heure environ.

Sehen Sie auch unsere Lenkerhalterungen in unserem Katalog oder im Internet unter [WWW.TOURATECH.DE](http://WWW.TOURATECH.DE).